

Un perfil de inmigrantes en el condado de Napa

Un Informe Comisionado por Napa Valley Community Foundation (Fundación Comunitaria del Valle de Napa)

En todo Estados Unidos, la conversación sobre la inmigración se ha polarizado y se ha vuelto improductiva. Las comunidades se han dividido cada vez más debido a que los residentes no pueden discutir los asuntos de inmigración de manera civil, considerada y orientada a encontrar soluciones.

Napa Valley Community Foundation (Fundación Comunitaria del Valle de Napa, NVCF por sus siglas en inglés) cree que el Condado de Napa puede hacer mejor si los residentes reciben datos sobre la inmigración y se reúnen para discutir abiertamente los retos y las oportunidades, y si trabajan juntos para encontrar soluciones pragmáticas. Por esta razón, nos complace compartir un nuevo informe que examina el impacto fiscal y económico de los inmigrantes en la región.

El informe *Perfil de Inmigrantes en el Condado de Napa*, creado por el Migration Policy Institute (Instituto de Políticas de Migración) y comisionado por NVCF, incluye nuevos datos sobre las contribuciones importantes que hacen los inmigrantes a la economía local, y discute algunos de los retos y oportunidades que han surgido de los cambios demográficos significativos en la región durante los últimos 20 años. El informe usa datos de la Oficina del Censo de los Estados Unidos para proporcionar un perfil único en su tipo de la demografía inmigrante actual en el Condado de Napa.

Impacto fiscal, económico y demográfico de los inmigrantes

Impacto fiscal y económico: Los inmigrantes son una parte importante de la economía del Condado de Napa y contabilizan por hasta **\$1 billón**¹ anualmente del Producto Interno Bruto de la región. Aunque los hogares de inmigrantes latinos ganan aproximadamente \$30,000 menos que los hogares no inmigrantes, ellos pagan a las arcas de impuestos estatales y locales una tasa que es proporcional a su parte de la población del condado. Veintiún por ciento de los recibos de impuestos locales en 2008-09 provinieron de los inmigrantes, quienes representaron el 21% de la población en aquellos años y 23% de la población en el condado hoy en día. Los inmigrantes pagan un estimado de \$117 millones en impuestos estatales y locales, a comparación de \$23 millones enviados a sus países de origen. Los gastos de servicios públicos para inmigrantes también son proporcionales a su parte de la población, con la excepción de la educación pública.

Cambios demográficos: La región está siendo transformada como resultado de la inmigración. Aproximadamente 32,000 personas, o el 23% de la población del Condado de Napa, son nacidas en el extranjero. Esto es ligeramente debajo del promedio estatal de 27%. Dos tercios de los inmigrantes en el Condado de Napa provienen de México o América Latina, pero la población inmigrante que está creciendo más rápido es la de los Filipinos en American Canyon. Además, dos tercios de los inmigrantes del Condado de Napa han estado en el Valle de Napa por 10 a 20 años o más, y dos tercios son ciudadanos naturalizados o residentes permanentes legales.

Números en declive: Los inmigrantes están viniendo al Condado de Napa en números profundamente más bajos que hace 10-20 años. De 1990 al 2000, la población inmigrante latina creció 123%. Del 2000 al 2010, la población

¹ Este estimado es aproximadamente el 15 por ciento del Producto Interno Bruto del condado, y está basado en el Producto Interno Bruto total, la parte laboral del Producto Interno Bruto nacional, el número de inmigrantes que trabajan en el Condado de Napa, y las ganancias relativas de los inmigrantes comparadas con las de todos los trabajadores.

inmigrante latina creció solamente 21%. La recesión, el incremento en la seguridad en la frontera y los cambios demográficos en México son los generadores principales de este declive.

Los inmigrantes en el condado de Napa comparten atributos con olas de inmigración en el pasado

El Condado de Napa y los Estados Unidos han sido formados por varias olas de inmigración, y el informe sugiere que los inmigrantes en el Condado de Napa comparten atributos en común con aquellos que migraron a los Estados Unidos en el pasado.

La fuerza laboral: Los investigadores descubrieron que los inmigrantes están representados de más en la fuerza laboral del Valle de Napa. Mientras que los inmigrantes son solamente el 23% de la población, ellos contabilizan por 33% de la fuerza laboral de la región. Además, 89% de los hombres inmigrantes latinos en el Condado de Napa están trabajando. Los inmigrantes representan una parte muy importante de la fuerza laboral en varios sectores, contabilizando por 73% de la fuerza laboral agrícola, 39% de la fuerza laboral manufacturera, 37% de la fuerza laboral en la construcción y 29% de la fuerza laboral en la hotelería.

Aumentando la población nativa: Los inmigrantes en el Valle de Napa son generalmente más jóvenes que otros grupos demográficos, y están aumentando la población que envejece en el Valle de Napa. De hecho, 48% de los niños inscritos en el sistema de educación pública K-12 del Condado de Napa son hijos de inmigrantes, aunque la gran mayoría de esos niños son ciudadanos nacidos en los Estados Unidos. Al mismo tiempo, la comunidad nativa no latina está envejeciendo rápidamente, y este grupo permanece más o menos del mismo tamaño que en 1990 (95,000).

Echando raíces y ascendiendo socialmente: Los inmigrantes en el Condado de Napa están construyendo recursos y buscando construir una mejor vida para ellos mismos. La tasa de pobreza entre los inmigrantes latinos en la región ha disminuido casi 60% desde 1990, y 55% de los inmigrantes son dueños de su propio hogar. Los inmigrantes en la región también han tenido más éxito que sus contrapartes estatales en términos económicos, como puede verse en el hecho de que los ingresos en un hogar de inmigrantes latinos son casi 10% más altos en el Condado de Napa que en el resto de California. Además, la tasa de pobreza de los inmigrantes latinos en la región es del 10% comparada con el promedio estatal de 21%.

Otro contribuyente a la ascensión social de los inmigrantes es el hecho de que la cobertura privada de seguro médico para los inmigrantes latinos es mucho más alta en el Condado de Napa que a nivel estatal (61% contra 36%).

Oportunidades y cambios:

La demografía cambiante está creando retos y oportunidades importantes para el Condado de Napa que nosotros como comunidad debemos discutir abiertamente si queremos asegurar un futuro brillante para todos.

Educación: El informe descubrió una diferencia en la educación que pudiera afectar la productividad en la futura fuerza laboral del Valle de Napa. En el Condado de Napa, el 46% de los inmigrantes adultos cuentan con una educación menor que la media superior, y 60% hablan un inglés limitado. Estos factores combinados pueden limitar la preparación para la escuela de sus hijos. La diferencia en las tasas de matriculación para pre-escolar para los niños latinos (41%) y angloamericanos (70%) también pudiera ser un factor limitante con respecto a la preparación para la escuela.

La preparación para la escuela es particularmente importante porque casi la mitad (48%) de todos los estudiantes en el Condado de Napa son hijos de inmigrantes y/o latinos (46%). A pesar de estos retos, estamos viendo algunas oportunidades en la educación pública, particularmente en relación a la educación bilingüe.

Mientras que el 23% de los estudiantes son considerados Estudiantes de Inglés como Segundo Idioma (ELLs, por sus siglas en inglés), el número de estudiantes competentes bilingües (o ex Estudiantes de Inglés como Segundo Idioma) ha aumentado dramáticamente desde 2008 (de 1,173 a 4,504). Esto pudiera ser una señal de que el sistema educativo es mejor para atender las necesidades de estos niños.

Vivienda: En el clima económico actual, muchos hogares en el Condado de Napa están luchando por pagar los costos de vivienda, y los inmigrantes también están sintiendo la carga. Sesenta y cuatro por ciento de los dueños de casa inmigrantes gastaron más del 30% de sus ingresos en vivienda, y treinta y cinco por ciento gastaron más de la mitad de sus ingresos en vivienda. Los inmigrantes latinos viven en condiciones de hacinamiento en una tasa casi 15 veces mayor que los no latinos nacidos en los Estados Unidos. Además, muchos inmigrantes no pueden pagar la vivienda en el Condado de Napa, como puede notarse en el hecho de que el 39% de los trabajadores inmigrantes en el Valle de Napa se desplazan desde condados vecinos menos costosos.

Vida cívica: El informe también identificó las oportunidades para ayudar a que los inmigrantes elegibles participen más de lleno en la vida cívica y económica de la comunidad del Valle de Napa mientras se reconoce que la ejecución más agresiva de las reglas de inmigración federales en la Cárcel del Condado señala un ambiente cada vez más hostil para los residentes sin autorización. Hay 12,000 residentes permanentes legales (o que tienen Tarjeta Verde – autorización de empleo/residencia) viviendo en el Condado de Napa, y muchos pudieran ser elegibles para obtener la ciudadanía. Sin embargo, los inmigrantes en la región tienen menos probabilidad de ser ciudadanos naturalizados que sus contrapartes estatales o en todo el país (30% en el Condado de Napa y 37% nacionalmente). El informe también estima que de 10,000 a 11,000 residentes en el Condado de Napa no están autorizados, y cita que los datos de la Ejecución de Aduanas e Inmigración declaran que 239 inmigrantes no autorizados fueron deportados de la Cárcel del Condado de Napa entre agosto de 2010 y noviembre de 2011. La mayoría (189) con una condena por un delito menor o sin condena.

El papel único de Napa Valley Community Foundation

La misión de NVCF es movilizar los recursos, inspirar las donaciones, generar conocimiento y proporcionar liderazgo en asuntos comunitarios vitales para mejorar la calidad de vida de todos en el Condado de Napa. Al financiar este estudio y convocar a miembros de la comunidad para hablar sobre los resultados, NVCF espera motivar un diálogo comunitario civil, basado en hechos, en todo el condado que pudiera llevar a encontrar soluciones pragmáticas para el éxito continuo y la prosperidad en el Condado de Napa.

La Fundación sabe que en el Valle de Napa, los residentes pueden discutir hasta los asuntos más controversiales de manera respetuosa y considerada. Podemos ser un modelo para otras comunidades por la forma en la que discutimos este asunto.